

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 1

La bici

vita in città e sostenibilità	Leben in der Stadt und Nachhaltigkeit
parlare dell'uso della bicicletta in città	über die Nutzung des Fahrrads in der Stadt sprechen
discutere della vita in città	über das Leben in der Stadt diskutieren
spiegare cosa si può fare per proteggere l'ambiente	erklären, was man zum Schutz der Umwelt beitragen kann
trovare e dare informazioni su un evento sportivo	Informationen zu einer Sportveranstaltung finden und geben
comunicare di cosa si ha bisogno per stare bene	mitteilen, was man zum eigenen Wohlbefinden braucht
scrivere un articolo su un tema di interesse personale	einen Artikel zu einem Thema aus dem persönlichen Interessensbereich schreiben

1

1a

il casco (il caschetto)	der Helm
il lucchetto	das Schloss
il cestino	der Korb
le luci	die Lichter
la moto	das Motorrad
lo scooter	der Motorroller
il monopattino	der Scooter
la bici elettrica	das E-Bike
la bici cargo	das Lastenrad

1b

Fatevi queste domande e chiacchierate.	Stellt einander folgende Fragen und plaudert.
--	---

2

2a

Per ogni rubrica (lati positivi / lati negativi) segna sei risposte.	Trage sechs Antworten pro Spalte ein (positive Seiten/ negative Seiten)
--	---

2b

le bici rubate	die gestohlenen Fahrräder
----------------	---------------------------

2c

l'automobilista	der Autofahrer
il / la pedone	der Fußgänger, die Fußgängerin
il / la ciclista	der Radfahrer, die Radfahrerin
ascoltare musica con le cuffie	über Kopfhörer Musik hören
parcheggiare sulle strisce pedonali	auf dem Zebrastreifen parken
spostarsi senza luci di sera	am Abend ohne Lichter unterwegs sein

3

3a

in Italia ce ne sono poche al momento	im Moment gibt es in Italien nur wenige davon
Rispetta le norme della strada!	Halte dich an die Verkehrsregeln!
Non ascoltare la musica con gli auricolari!	Hör keine Musik mit Kopfhörern!
Usa una bici adatta a te!	Benutze ein Fahrrad, das zu dir passt!

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

un ciclista soddisfatto	ein zufriedener Radfahrer
pompare le gomme	die Reifen aufpumpen
Così è più difficile che ti rubino la bici.	So ist es unwahrscheinlicher, dass dir das Fahrrad gestohlen wird.
Metti sempre qualcosa di fluorescente.	Trage immer etwas in einer Signalfarbe.
Tieni una distanza di sicurezza!	Halte einen Sicherheitsabstand ein!
4	
4a	
Abbina gli aggettivi ai loro contrari.	Verbinde die Adjektive mit ihren Gegensätzen.
4c	
Ripassate le regole della concordanza tra sostantivo e aggettivo.	Wiederholt die Regeln der Übereinstimmung von Nomen und Adjektiv.
5	
5a	
Di che parole si tratta?	Um welche Wörter handelt es sich?
scriverà le parole nei punti corrispondenti	er / sie wird die Wörter an die entsprechenden Stellen schreiben
5b	
Crea una mappa concettuale.	Erstelle eine Mindmap.
5c	
essenziale	wesentlich
6	
6a	
c'è una grande offerta culturale	es gibt ein großes kulturelles Angebot
la media nazionale	der Landesdurchschnitt
7	
7a	
Sottolinea la frase sbagliata	Unterstreiche den falschen Satz.
sei preoccupato/a per il cambiamento climatico	du machst dir Sorgen wegen des Klimawandels
7d	
un po' strano/a	ein bisschen seltsam
7e	
proteggere l'ambiente	die Umwelt schützen
8	
8b	
poca protezione	wenig Schutz
si è rotto un braccio	er / sie hat sich einen Arm gebrochen
in base al tempo che lavora	je nachdem, wie lange er / sie arbeitet
8c	
Fate un breve riassunto della vostra discussione.	Fasst eure Diskussion kurz zusammen.
Riferite in plenum.	Berichtet im Plenum.
9	
9a	
consistere di	bestehen aus

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

10	
10a	
in tenda	im Zelt
in ostelli	in Jugendherbergen
i soldi messi da parte	das Geld, das er gespart hat
cambiare le gomme	die Reifen wechseln
tengono caldo	sie halten warm
11	
rendere il testo scorrevole	den Text flüssig machen
12	
nessun altro gruppo propone l'idea	keine andere Gruppe schlägt die Idee vor

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Absolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 2

Il mare

vacanze e cibo	Urlaub und Essen
descrivere la funzione del mare per il benessere	die Bedeutung des Meeres für das Wohlbefinden beschreiben
commentare esperienze di vacanza o viaggi al mare	über Urlaubs- oder Meeresreisen sprechen
informarsi su diversi aspetti dell'alimentazione	sich über verschiedene Aspekte der Ernährung informieren
presentare comportamenti utili per la sostenibilità	sinnvolle Verhaltensweisen für mehr Nachhaltigkeit vorstellen
rifiutare qualcosa in modo gentile	etwas höflich ablehnen
scrivere un post per un blog personale o scolastico	einen Beitrag für einen persönlichen oder schulischen Blog schreiben

1

1c

Qual è l'odore preferito?	Welchen Geruch mag man am liebsten?
la benzina delle barche	der Bootstreibstoff
il pesce alla griglia	der gegrillte Fisch

2

2a

mi sento perso/a	ich fühle mich verloren
Ascolta i suoni del mare.	Hör den Geräuschen des Meeres zu.
Commenta l'esperienza dell'ascolto.	Beschreibe dein Hörerlebnis.

2c

Mente sana in corpo sano!	Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper!
---------------------------	--

2d

parchi, boschi, laghi e prati	Parks, Wälder, Seen und Wiesen
un luogo di benessere	ein Ort des Wohlbefindens
Il colore blu aiuta a regolare le emozioni.	Die Farbe Blau hilft dabei, die Emotionen zu regulieren.
sostanze che fanno bene all'umore	Stoffe, die der Stimmung guttun
secondo gli scienziati	laut Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern
non tutti hanno questa fortuna	nicht alle haben dieses Glück
con un po' di pratica	mit etwas Übung
cercate uno spazio silenzioso	sucht euch einen ruhigen Ort
mettetevi seduti o sdraiati	setzt oder legt euch hin

3

3a

Quali rumori trovi spiacevoli?	Welche Geräusche findest du unangenehm?
--------------------------------	---

3c

usando le parole elencate	indem du die angegebenen Wörter verwendest
---------------------------	--

4

4a

legge una frase ad alta voce	liest einen Satz laut vor
------------------------------	---------------------------

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

5	
5a	
guardate la cartina	schaut euch die Karte an
5b	
semplicemente	einfach
l'Asia occidentale	Westasien
una delle mete per le vacanze preferite	eines der beliebtesten Urlaubsziele
la gestione dei rifiuti	der Umgang mit dem Müll
5c	
i porti	die Häfen
il coccodrillo	das Krokodil
5d	
le dimensioni	die Größe
posti famosi	bekannte Orte
5e	
l'abitudine	die Gewohnheit
Falla (<i>la raccolta differenziata</i>) anche in spiaggia.	Mach das (<i>die Mülltrennung</i>) auch am Strand.
Porta i tuoi rifiuti a casa e buttali nei cassonetti lì.	Nimm deinen Müll wieder mit und wirf ihn zu Hause in die Müllcontainer.
piatti e bicchieri usa e getta	Einwegteller und -becher
togliere	entfernen
rovinare la vegetazione	die Vegetation beschädigen
a una certa distanza	in einem gewissen Abstand
Il silenzio ... aiuta gli animali a non spaventarsi.	Wenn es ruhig ist ... erschrecken die Tiere nicht.
le conchiglie non si devono raccogliere	Muscheln soll man nicht sammeln
lo stesso vale	dasselbe gilt
6	
6a	
dimagrire	abnehmen
l'alimentazione	die Ernährung
è considerato/a	gilt als
equilibrato/a	ausgewogen
i cereali	das Getreide
i legumi	die Hülsenfrüchte
il condimento	das Dressing
6b	
i carboidrati	die Kohlenhydrate
i latticini	die Milchprodukte
i grassi	die Fette
le proteine	die Proteine
7	
7a	
non sprecare risorse	keine Ressourcen verschwenden
produrre meno rifiuti possibile	möglichst wenig Abfall produzieren
7b	
la fonte di proteine	die Proteinquelle
7c	
Le altre lingue che conosci ti aiutano.	Die anderen Sprachen, die du sprichst, helfen dir.

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7e	
Fai una classifica personale.	Erstelle deine persönliche Rangliste.
riciclare il più possibile	so viel wie möglich recyceln
non stampare se non è necessario	nur drucken, wenn es nötig ist
8	
8a	
cosa avrebbero cucinato	was sie gekocht hätten
Poi inizia la cena, e lì le sorprese.	Dann beginnt das Abendessen – und dann kommen die Überraschungen.

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 3

Il successo

scuola e valori personali	Schule und persönliche Werte
discutere il significato del successo	über die Bedeutung von Erfolg diskutieren
descrivere il carattere e il comportamento di una persona	den Charakter und das Verhalten einer Person beschreiben
commentare aspetti della vita scolastica	Aspekte des Schullebens kommentieren
parlare con cortesia e di situazioni non reali	sich höflich ausdrücken und über nicht reale Situationen sprechen
chiedere aiuto e incoraggiare qualcuno	um Hilfe bitten und jemanden ermutigen
scrivere un commento al post	einen Kommentar zu einem Post schreiben

1

1a

se no continuerai a prendere brutti voti	sonst wirst du weiterhin schlechte Noten bekommen
--	---

2

2c

si sono trasferiti a Chivasso	sie sind nach Chivasso gezogen
nel nostro nulla	in unserem nichts
per aiutare i miei	um meinen Eltern zu helfen
a cosa punti	worauf du abzielst
Non punto a niente!	Ich ziele auf nichts ab!

3

3c

saresti persa	du wärst verloren
---------------	-------------------

3f

per rendere le frasi più cortesi	um die Sätze höflicher zu machen
Avete 100 euro da prestarmi?	Könnt ihr mir 100 Euro leihen?

4

4b

la parola evidenziata	das hervorgehobene Wort
-----------------------	-------------------------

5

5d

i lati belli della vostra scuola	die schönen Seiten eurer Schule
esercitarsi per l'incontro romano	für das Treffen in Rom üben

7

7a

ripassate il significato degli aggettivi dati	Wiederholt die Bedeutung der angegebenen Adjektive.
---	---

7b

la motivazione	die Motivation
motivato/a	motiviert
la pigrizia	die Faulheit
pigro/a	faul
l'ambizione (f.)	der Ehrgeiz
ambizioso/a	ehrgeizig

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

la delusione	die Enttäuschung
deluso/a	enttäuscht
l'allegria	die Fröhlichkeit
allegro/a	fröhlich
8	
8a	
l'esperienza aiuta a trovare la soluzione	die Erfahrung hilft, die Lösung zu finden
8b	
preparate una scenetta	bereitet eine kleine Szene vor
8c	
Ispirati ai biglietti.	Lass dich von den Zetteln inspirieren.
In bocca al lupo!	Viel Glück!
9	
9a	
la timidezza	die Schüchternheit
ognuno è come è	jeder ist, wie er ist
non ha senso cercare di cambiare personalità	es hat keinen Sinn zu versuchen, die Persönlichkeit zu ändern
L'importante è restare naturali.	Wichtig ist es, natürlich zu bleiben.
9b	
da un lato la capisco	einerseits verstehe ich sie
Fai sentire il lettore / la lettrice parte della conversazione.	Gib dem Leser / der Leserin das Gefühl, Teil des Gesprächs zu sein.
Condividi esperienze simili o collegate all'argomento.	Teile ähnliche Erfahrungen oder solche, die mit dem Thema zusammenhängen.

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 4

La notte

quotidianità e tempo libero	Alltag und Freizeit
riflettere sulle abitudini e sui ritmi legati al sonno	über Schlafgewohnheiten und Schlafrhythmen nachdenken
descrivere la propria routine quotidiana	den eigenen Tagesablauf beschreiben
commentare mestieri che si svolgono di notte	über Berufe sprechen, die nachts ausgeübt werden
raccontare la vita serale nelle città	über das Nachtleben in Städten erzählen
dire la propria opinione, anche se diversa	die eigene Meinung äußern, auch wenn sie anders ist
scrivere una relazione basata su dati e statistiche	einen auf Daten und Statistiken basierenden Bericht schreiben

1

Sotto il cielo della notte	Unter dem Nachthimmel
----------------------------	-----------------------

1c

fate un giro di domande e risposte	macht eine Frage-Antwort-Runde
------------------------------------	--------------------------------

2

2a

di solito	für gewöhnlich
quando si fa notte	wenn es dunkel wird
cerco sempre di cambiare abitudini	ich versuche immer, meine Gewohnheiten zu ändern
così da farmi alzare per spegnerla (<i>la sveglia</i>)	damit ich aufstehen muss, um ihn auszuschalten (<i>den Wecker</i>)

2d

sbadigliare – lo sbadiglio	gähnen – das Gähnen
Sbadigliare produce una sensazione spiacevole.	Gähnen löst ein unangenehmes Gefühl aus.

3

3f

Ovviamente solo se c'è qualcosa di pronto.	Natürlich nur, wenn schon etwas fertig ist.
--	---

4

4a

ottengono risultati migliori	erzielen bessere Ergebnisse
ci sono altri fattori	es gibt noch andere Faktoren
fino a notte fonda	bis spät in die Nacht
Saresti d'accordo a far cominciare la scuola alle 10?	Wärst du dafür, den Schulbeginn auf 10 Uhr zu verlegen?
considerare	berücksichtigen
il fattore	der Faktor

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

5	
5b	
la presente relazione è destinata a ...	die vorliegende Stellungnahme richtet sich an ...
si è espresso/a a favore	er / sie hat sich dafür ausgesprochen
consistente	beträchtlich
in sintonia con il loro ritmo biologico	im Einklang mit ihrem biologischen Rhythmus
se preceduta da ...	wenn ihr ... vorausgeht
5c	
ha fatto varie proposte	hat verschiedene Vorschläge gemacht
7	
7a	
da quando ne avevo 16 (di anni)	seit ich 16 (Jahre) war
richiede resistenza fisica e precisione	erfordert körperliche Ausdauer und Präzision
uno dei mestieri più antichi del mondo	einer der ältesten Berufe der Welt
La mia giornata tipo?	Mein typischer Arbeitstag?
dove si svolge tutta la produzione	wo die gesamte Produktion stattfindet
una bella sensazione di vicinanza	ein schönes Gefühl der Nähe
per un paio d'ore	für ein paar Stunden
dovevo concordare la playlist con lo staff	ich musste die Playlist mit dem Team abstimmen
sono stato ingaggiato/a	ich bin engagiert worden
al giorno d'oggi tutti possono ascoltare tutto sempre	heutzutage kann jeder jederzeit alles hören
7b	
Motivate la vostra scelta.	Begründet eure Wahl.
8	
8a	
l'app ti propone abbinamenti	die App schlägt dir Kombinationen vor
le unghie	die Fingernägel
le scarpe con i tacchi	die Schuhe mit Absätzen
il trucco	das Make-up
8b	
i capelli asciugati con il fon	mit dem Föhn getrocknete Haare
senza smalto	ohne Nagellack
8d	
avere un aspetto curato	ein gepflegtes Aussehen haben
9	
9a	
non delude mai	enttäuscht nie
Bologna ospita numerosi locali notturni	in Bologna gibt es zahlreiche Nachtlokale
sotto le stelle	unter dem Sternenhimmel
non rinunciano a divertirsi	sie verzichten nicht darauf, Spaß zu haben
le rappresentazioni teatrali	die Theateraufführungen
racchiude l'atmosfera più autentica di Bologna	verkörpert die authentischste Atmosphäre Bolognas
gli angoli suggestivi	die stimmungsvollen Ecken
10	
10a	
definite il target	legt die Zielgruppe fest
la composizione dei gruppi	die Zusammensetzung der Gruppen

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Absolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 5

Il garage

dall'infanzia all'età adulta	von der Kindheit bis zum Erwachsenenalter
parlare della propria infanzia e condividere ricordi	über die eigene Kindheit sprechen und Erinnerungen teilen
esprimere idee per un possibile business	Ideen für ein mögliches Geschäftsmodell entwickeln
riflettere sulla crescita e sullo sviluppo personale	über Wachstum und persönliche Entwicklung nachdenken
raccontare esperienze di volontariato	von Erfahrungen in der Freiwilligenarbeit erzählen
spiegare perché si tiene o si butta un oggetto	erklären, warum man einen Gegenstand behält oder wegwirft
scrivere un'e-mail personale o formale	eine persönliche oder formelle E-Mail schreiben

1

Cose del passato	Dinge aus der Vergangenheit
1a	
ne scegli tre	du wählst drei davon aus
Una scatola piena di lettere!	Eine Schachtel voller Briefe!
1b	
l'orsacchiotto	der Teddybär
le macchinine	die Spielzeugautos
il gioco di costruzione	der Baukasten
la bicicletta	das Kinderfahrrad
la bambola	die Puppe
1d	
il tuo eroe / la tua eroina	dein Held, deine Heldin
facevo finta di essere <i>Spiderman</i>	ich tat so, als wäre ich Spiderman
senza interruzione	ohne Unterbrechung
l'aveva realizzato (<i>il sogno</i>)	sie hatte ihn verwirklicht (<i>den Traum</i>)
ho compiuto 16 anni	ich bin 16 Jahre alt geworden

2

2a	
I miei genitori mi sgridavano quando ...	Meine Eltern schimpften mit mir, wenn ...

3

3a	
scrivete l'alfabeto italiano in verticale su un foglio	schreibt das italienische Alphabet senkrecht auf ein Blatt
3b	
Cosa tieni, cosa butti?	Was behältst du, was wirfst du weg?
rotto/a	kaputt
sporco/a	schmutzig

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

4	
4a	
sta benone	es geht ihm / ihr sehr gut
giocare nel torrente	im Bach spielen
stammi bene	mach's gut!
4c	
i mirtilli	die Heidelbeeren
i lamponi	die Himbeeren
la funivia	die Seilbahn
4d	
fare merenda tutti insieme	gemeinsam jausnen
4e	
Che ricordi ne hai?	Welche Erinnerungen hast du daran?
nessun evento particolare	kein besonderes Ereignis
com'eri in generale	wie du allgemein warst
5	
5a	
la pagina del diario di Livia	die Tagebuchseite von Livia
due foglietti	zwei Zettel
nessuna firma	keine Unterschrift
mi sono girata	ich habe mich umgedreht.
imbarazzante	peinlich
imbarazzato/a	verlegen
un'esperienza imbarazzante	eine peinliche Erfahrung
5b	
il bisogno di raccontarsi	das Bedürfnis, von sich zu erzählen
6	
6b	
riassumi le idee centrali	fasse die wichtigsten Ideen zusammen
registrati mentre parli	nimm dich beim Sprechen auf
ascoltate la registrazione dell'altro	hört euch die Aufnahme des anderen an
un sinonimo di emancipazione	ein Synonym für Emanzipation
una ventina	etwa zwanzig
l'ingresso nell'età adulta	der Eintritt ins Erwachsenenalter
ha perso questo significato	hat diese Bedeutung verloren
Non vuol dire che ragazzi e ragazze non prendano più la patente.	Das heißt nicht, dass Jugendliche keinen Führerschein mehr machen.
per non parlare del prezzo dell'auto	ganz zu schweigen vom Preis eines Autos
Oggi è lo smartphone a dare ai giovani la sensazione di essere indipendenti.	Heute vermittelt das Smartphone Jugendlichen das Gefühl, unabhängig zu sein.
per sentirsi connessi	um sich verbunden zu fühlen
6c	
Che intenzioni hai?	Was hast du vor?

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7	
7b	
e basta, direi	das reicht, würde ich sagen
ditemelo	sagt es mir
occupano solo spazio	sie nehmen nur Platz weg
prima parlane con Camilla	sprich zuerst mit Camilla darüber
un'occasione da non perdere	eine Gelegenheit, die man sich nicht entgehen lassen sollte
Sei grande ormai!	Du bist jetzt groß!
fate una lista e mandatemela	macht eine Liste und schickt sie mir
7c	
il mittente	der Absender
il destinatario	der Empfänger
a seconda del destinatario	je nach Empfänger
dialoga con chi legge	tritt mit den Lesenden in einen Dialog
8	
8a	
Ti cucini un pasto caldo ogni tanto?	Kochst du dir ab und zu eine warme Mahlzeit?
Sei pronto/a per staccarti da casa!	Du bist bereit, von zu Hause auszuziehen!
9	
9a	
all' epoca aveva 30 anni	damals war er / sie 30 Jahre alt
alcuni fallimenti alle spalle	einige Misserfolge hinter sich
l'idea vincente	die zündende Idee
gli importatori	die Importeure
il successo imprenditoriale	der unternehmerische Erfolg
9b	
scambiare	tauschen
10	
10a	
il suo materiale scolastico	seine Schulsachen
i posti auto sporchi	die schmutzigen Parkplätze
10c	
guadagna già i propri soldi	verdient bereits sein eigenes Geld
11	
11a	
un annuncio	eine Anzeige
l'e-mail di candidatura	das Bewerbungsmail
i requisiti	die Voraussetzungen
supporto al responsabile della corrispondenza	Unterstützung der verantwortlichen Person für die Korrespondenz
rivolgersi a	sich wenden an
Le scrivo per candidarmi allo stage	ich schreibe Ihnen, um mich für das Praktikum zu bewerben
presso il vostro ufficio	in Ihrem Büro
corrispondono a	entsprechen
la corrispondenza commerciale	die Geschäftskorrespondenz
disponibile	verfügbar
per la durata dello stage	für die Dauer des Praktikums
In allegato Le invio il mio curriculum vitae (CV).	Im Anhang sende ich Ihnen meinen Lebenslauf.

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Resto a Sua disposizione per ulteriori informazioni e per un eventuale colloquio.	Für weitere Informationen und ein eventuelles Vorstellungsgespräch stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
La ringrazio per l'attenzione	Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.
Cordiali saluti	Mit freundlichen Grüßen
11b	
Inizia indicando il motivo per cui scrivi.	Nenne zu Beginn den Grund, warum du schreibst.
Riferisciti a ogni punto della consegna.	Gehe auf jeden Punkt der Aufgabenstellung ein.
le tue esperienze lavorative	deine Berufserfahrungen
12	
12a	
le informazioni rilevanti	die relevanten Informationen
calcolare la somma totale	die Gesamtsumme berechnen
determinare il ricavato netto	berechnet den Reingewinn
12b	
Vince chi ha l'ultima parola.	Es gewinnt, wer das letzte Wort hat.

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 6**Il nido**

parlare di animali e animali domestici	über Tiere und Haustiere sprechen
riflettere sull'amicizia con persone e animali	über Freundschaften mit Menschen und Tieren nachdenken
descrivere diversi modelli di famiglia	verschiedene Familienmodelle beschreiben
raccontare esperienze familiari	über Familienerfahrungen erzählen
usare i verbi operatori	Operatoren verwenden
scrivere un dépliant	einen Folder schreiben

1	
gli animali domestici	die Haustiere
1a	
la tartaruga	die Schildkröte
la gallina	das Huhn
il pappagallo	der Papagei
il porcellino d'India	das Meerschweinchen
1b	
Ne ho due.	Ich habe zwei.
gli animali da fattoria	die Bauernhoftiere
Riconosce il suo nome.	Er / Sie erkennt seinen / ihren Namen.
giocherellone	verspielt
fa le fusa	er / sie / es schnurrt
un membro della famiglia	ein Familienmitglied
una casa mobile	ein mobiles Zuhause
possono essere marini o terrestri	sie können im Meer oder an Land leben
2	
2b	
sporca l'appartamento	verschmutzt die Wohnung
3	
3b	
farti le coccole quando fa freddo	dich wärmen und mit dir kuscheln, wenn es kalt ist
5	
5b	
intervistatevi l'un l'altro	interviewt euch gegenseitig
ognuno riassume le informazioni in un testo scritto	jede/r fasst die Informationen schriftlich zusammen
6	
6a	
Quali parole associ al nido?	Welche Wörter verbindest du mit dem Nest?
la sicurezza	die Sicherheit
l'asilo nido	die Kinderkrippe

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

6b	
il suo sviluppo	seine / ihre Entwicklung
un cambio di scuola	ein Schulwechsel
una bella sorpresa	eine schöne Überraschung
un soggiorno all'estero	ein Auslandsaufenthalt
un inizio di relazione	der Beginn einer Beziehung
7	
la famiglia arcobaleno	die Regenbogenfamilie
7c	
la diversità	die Vielfalt
il pregiudizio	das Vorurteil
la burocrazia	die Bürokratie
7d	
che sfide ci sono	welche Herausforderungen es gibt
8	
8b	
condividere giochi da "maschio"	"Bubenspiele" teilen
ti danno la notizia	sie teilen dir die Neuigkeit mit
sta per nascere	wird bald geboren
piano piano	nach und nach
non riesci a capire cosa significhi davvero	du kannst nicht verstehen, was das wirklich bedeutet
solo crescendo	erst, wenn man älter wird
la scelta del nome di un nuovo nato	die Wahl des Namens für ein Neugeborenes
i cambiamenti che vengono con il passare del tempo	die Veränderungen im Lauf der Zeit
9	
A tavola, si gioca!	Bei Tisch wird gespielt!
9a	
per avvertire gli altri	um die anderen zu warnen
se viene scoperto	wenn er entdeckt wird
pescare due carte dal mazzo	zwei Karten vom Stapel ziehen
lo scacco matto	das Schachmatt
si verifica	tritt ein
non ci sono mosse per salvarlo	es gibt keinen Zug, um ihn zu retten
si muovono	sie bewegen sich
su un tabellone	auf einem Spielbrett
il colpevole di un omicidio	der Täter eines Mordes
con quale arma sia avvenuto	mit welcher Waffe (<i>der Mord</i>) erfolgt sei
scambiano proprietà	sie tauschen Grundstücke
mandare in bancarotta gli avversari	die Mitspieler in den Bankrott treiben
10	
10b	
Ci andresti?	Würdest du hingehen?
i sapori autentici	die authentischen Geschmäcker
qualche tocco personale	eine persönliche Note
Prenotazione obbligatoria e posti limitati.	Reservierung erforderlich, begrenzte Plätze.
deludente	enttäuschend
l'ambiente è curato	das Ambiente ist gepflegt
gli sconosciuti	die Unbekannten

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

nella media	durchschnittlich
sapori poco originali	wenig originelle Geschmäcker
carina la musica	nette Musik
con molto anticipo	lange im Voraus
10c	
ci dispiace che	es tut uns leid, dass
prendiamo nota delle Sue / tue osservazioni	wir nehmen Ihre / deine Anmerkungen zur Kenntnis
ci impegniamo a rendere l'esperienza più ...	wir bemühen uns, die Erfahrung ... zu machen
11	
11a	
uno spazio accogliente	ein gemütlicher Ort
un'area accogliente	ein gemütlicher Bereich
tre dolcissimi gatti	drei zuckersüße Katzen
ospitale	gastfreundlich
laboratori creativi	kreative Workshops
11b	
lo sconto speciale	der Sonderrabatt
pubblicizzare	werben für
12	
12a	
le schede	die Karten
avrà a disposizione	wird zur Verfügung haben
gli abbinamenti	die Zuordnungen

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 7**Lo sguardo**

raccontare che tipo di film ti piacciono	erzählen, welche Art von Filmen dir gefällt
descrivere i diversi modi in cui si guarda un film	die verschiedenen Arten beschreiben, wie man einen Film schaut
presentare personaggi e serie di successo	erfolgreiche Figuren und Serien vorstellen
creare una serie o un documentario	eine Serie oder einen Dokumentarfilm entwickeln
riflettere sul ruolo della fotografia nella vita quotidiana	über die Rolle der Fotografie im Alltag nachdenken
preparare e presentare un monologo	einen Monolog vorbereiten und präsentieren

1**1b**

riproducetela in parole vostre	gebt sie mit eigenen Worten wieder
--------------------------------	------------------------------------

2**2a**

davanti al mio megaschermo	vor meinem Riesens Bildschirm
i cinema potrebbero anche non esistere	Kinos könnten genauso gut gar nicht existieren
ben schermato dalla luce blu	gut vor blauem Licht geschützt
la gomma del pavimento	der Gummiboden
l'esperienza collettiva della sala	das gemeinsame Kinoerlebnis
apprezzare	schätzen
senza distrazioni	ohne Ablenkungen
un'appassionata	eine begeisterte Anhängerin

2c

Formula un messaggio su un foglietto, senza destinatario/a.	Schreibe eine Nachricht auf einen Zettel, ohne Empfänger/in.
in lingua originale / con sottotitoli / doppiato	im Original / mit Untertiteln / synchronisiert
distribuite a caso i foglietti	verteilt die Zettel nach dem Zufallsprinzip
formulato/a gentilmente	höflich formuliert
non è proprio il mio genere	das ist nicht so mein Genre
qualcosa di così ...	etwas so ...
Magari un'altra volta!	Vielleicht ein anderes Mal!

4**4b**

le previsioni del tempo	die Wettervorhersage
il telegiornale	die Nachrichtensendung
Che programma non viene presentato?	Welche Sendung wird nicht vorgestellt?

5**5a**

la stagione	die Staffel
la puntata	die Folge, die Episode
il personaggio / il protagonista	die Figur / der Protagonist
l'attore / l'attrice	der Schauspieler, die Schauspielerin
la trama	die Handlung
la colonna sonora	der Soundtrack

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

5b	
un colpo di scena	eine überraschende Wendung
un finale aperto	ein offenes Ende
un lieto fine	ein Happy End
5c	
la persona di cui è innamorato/a	die Person, in die er / sie verliebt ist
6	
6a	
cieca dall'età di dodici	seit ihrem zwölften Lebensjahr blind
uno "sguardo" diverso ed efficace	ein anderer und wirkungsvoller „Blick“
6b	
indovinare chi hai descritto	erraten, wen du beschrieben hast
6c	
Crea un suo ritratto.	Erstelle ihr / sein Porträt.
6d	
ha raggiunto il primo posto nella classifica mondiale	hat den ersten Platz der Weltrangliste erreicht
ore di visione	Sehstunden, Wiedergabezeit
ha catturato l'attenzione	hat die Aufmerksamkeit auf sich gezogen
interpretazioni straordinarie	außergewöhnliche schauspielerische Leistungen
interamente girato/a a Torino	vollständig in Turin gedreht
ha totalizzato	hat erreicht
ha conquistato	hat erobert
le storie coinvolgenti	die fesselnden Geschichten
una splendida interpretazione	eine hervorragende schauspielerische Leistung
racconta le vicende di	erzählt die Geschichte von
è stata apprezzata	wurde geschätzt
la recitazione	die Schauspielkunst
la scenografia	die Ausstattung
restituiscono lo spirito del Piemonte ottocentesco	geben den Geist des Piemonts des 19. Jahrhunderts wieder
si basa su un fatto vero	beruht auf einer wahren Begebenheit
accettare la collaborazione di Lidia	Lidias Zusammenarbeit akzeptieren
un ruolo forte	eine starke Rolle
mettere in discussione	infrage stellen
composta da brani moderni	aus modernen Musikstücken bestehend
contribuisce a questo effetto	trägt zu diesem Effekt bei
lo sfondo perfetto	die perfekte Kulisse
per quanto tempo è stata guardata	wie lange sie angesehen wurde
i litigi	die Streitigkeiten
7	
7a	
Per conoscere l'Italia bisogna girarla in macchina.	Um Italien kennenzulernen, muss man es mit dem Auto bereisen.
osservare tutte le regole del traffico	alle Verkehrsregeln beachten
7b	
alla ricerca di	auf der Suche nach
girandolo in lungo e in largo	indem man ihn kreuz und quer durchfährt
il suo grande passato glorioso	seine große, glorreiche Vergangenheit

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

8	
8a	
la foto incorniciata	das gerahmte Foto
lo sfondo sullo smartphone	der Hintergrund auf dem Smartphone
la fotografia istantanea	die Sofortbildfotografie
8b	
più creativi di prima con ...	kreativer als früher mit ...
lo invece ho scoperto la mia creatività!	Ich dagegen habe meine Kreativität entdeckt!
dedicare tempo a creare un album	sich Zeit nehmen, um ein Album zu gestalten
8c	
stampa una foto	drucke ein Foto aus
8d	
dopo la chiusura	nach Geschäftsschluss
9	
9a	
comunicare qualcosa a	jemandem etwas mitteilen
10	
10b	
Potete travestirvi da persone diverse e farvi intervistare.	Ihr könnt euch als verschiedene Personen verkleiden und euch interviewen lassen.
scegliere le musiche	die Musik auswählen
le recensioni verranno esposte in classe	die Rezensionen werden in der Klasse ausgestellt

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 8**Il calendario**

sport e festeggiamenti	Sport und Feste
esprimere emozioni legate allo sport	Gefühle rund um den Sport ausdrücken
riflettere sull'importanza del calcio in Italia	über die Bedeutung des Fußballs in Italien nachdenken
parlare di feste e ricorrenze	über Feste und Feiertage sprechen
raccontare l'esperienza di una festa	von einem Fest erzählen
congratularsi con qualcuno	jemandem gratulieren
migliorare la comprensione orale	das Hörverständnis verbessern

1**1a**

dividete fra di voi queste 12 parole	teilt diese 12 Wörter unter euch auf
le idee che gli fanno venire le sue tre parole	die Ideen, die seine drei Wörter bei ihm hervorrufen

1b

scrivi una frase del testo che riesci a capire	schreib einen Satz aus dem Text auf, den du verstehst
--	---

1d

la rabbia	Wut
ho corso benissimo	ich bin hervorragend gelaufen

2**2a**

una vittoria calcistica	ein Fußballsieg
letteralmente euforica	buchstäblich euphorisch
i motorini	die Motorroller
alla fontana del Carciofo	bei der "Fontana del Carciofo" (Artischockenbrunnen)
in estasi	außer sich vor Freude
le grida di gioia	die Freudenschreie

2c

se possibile mescolando ragazzi e ragazze di origini diverse	wenn möglich, indem ihr Jugendliche verschiedener Herkunft mischt
quello che avete raccolto	das, was ihr gesammelt habt

3**3a**

ha contagiato tutta la città	hat die ganze Stadt angesteckt
si sta realizzando un successo	ein Erfolg zeichnet sich ab
Bisogna crederci!	Man muss daran glauben!

3b

Sei stato/a grande!	Das hast du großartig gemacht!
Ce l'hai fatta!	Du hast es geschafft!

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

4	
4a	
considerati degli eroi	als Helden angesehen
è una delle esperienze da fare	gehört zu den Erlebnissen, die man gemacht haben sollte
non ha paragoni	ist unvergleichlich
lo sta lentamente sostituendo	ersetzt ihn langsam
il tifoso italiano medio	der durchschnittliche italienische Fan
dedicare tempo	Zeit widmen
tifare per	anfeuern
hanno smesso di guardare	haben aufgehört zu schauen
attività complementari	ergänzende Aktivitäten
previsioni in tempo reale	Echtzeitprognosen
la crescita è lenta	das Wachstum ist langsam
hanno meno risorse	sie verfügen über weniger Ressourcen
4c	
la fase della formazione	die Ausbildungsphase
amore a prima vista	Liebe auf den ersten Blick
conosce un'ambizione	kennt einen Ehrgeiz
non fa niente di speciale	macht nichts Besonderes
5	
5c	
come spettatore o come spettatrice	als Zuschauerin oder Zuschauer
la pista da sci	die Skipiste
l'autodromo	die Autorennstrecke
l'impianto di atletica leggera	die Leichtathletikanlage
il campo da tennis	der Tennisplatz
6	
6a	
Nella tua famiglia si festeggiano gli onomastici?	Feiert man in deiner Familie Namenstage?
6b	
un elenco delle festività austriache	eine Liste der österreichischen Feiertage
Epifania	Heilige Drei Könige
Pasqua	Ostern
Pasquetta	Ostermontag
Festa della Liberazione dal nazifascismo	Tag der Befreiung vom Nationalsozialismus und Faschismus
Tutti i Santi	Allerheiligen
Immacolata Concezione di Maria	Mariä Empfängnis
6c	
Vacanze di Carnevale	„Faschingsferien“
7	
7a	
l'apertura di un dépliant	die Einleitung eines Folders
il faro storico	der historische Leuchtturm
l'alba prevista	der voraussichtliche Sonnenaufgang
la prenotazione	die Reservierung
gli accessi pedonali	die Fußgängerzugänge
i divieti di transito	die Durchfahrtsverbote
aree dedicate	eigens vorgesehene Bereiche

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7b	
Hai mai assistito a un'alba?	Hast du schon einmal einen Sonnenaufgang erlebt?
8	
8a	
piccolo gioiello sul mare cristallino	ein kleines Juwel im kristallklaren Meer
diventare parte integrante	fester Bestandteil werden
si riempie di profumi	erfüllt sich mit Düften
degustazioni e competizioni culinarie	Verkostungen und kulinarische Wettbewerbe
assaggiare il cous cous	Couscous probieren
godere delle splendide spiagge	die herrlichen Strände genießen
8b	
la festa di un patrono	das Fest der Schutzpatronin / des Schutzpatrons

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 9

La voce

parlare della musica nella vita quotidiana	über Musik im Alltag sprechen
riflettere sulla lingua italiana	über die italienische Sprache nachdenken
commentare stereotipi nazionali e culturali	nationale und kulturelle Stereotype kommentieren
esprimere ipotesi e possibilità	Vermutungen und Möglichkeiten ausdrücken
parlare di altre persone con discrezione	mit Diskretion über andere Personen sprechen
migliorare la competenza del dialogo	die Dialogkompetenz verbessern

1	
1a	
fate ascoltare dal vostro cellulare un pezzo di una canzone che vi piace	spielt mit eurem Handy einen Ausschnitt eines Liedes, das euch gefällt
1c	
la musica strumentale	die Instrumentalmusik
2	
2a	
la batteria	das Schlagzeug
la chitarra	die Gitarre
il flauto dolce	die Blockflöte
con piacere o no?	gern oder nicht?
2b	
Cantare fa bene, dicono.	Singen tut gut, sagt man.
3	
3b	
Se non avessi la musica (= senza musica) non potrei vivere.	Wenn ich keine Musik hätte (= ohne Musik), könnte ich nicht leben.
4	
4b	
una musica che mi fa piangere	eine Musik, die mich zum Weinen bringt
4c	
un rapido sondaggio	eine kurze Umfrage
5	
5c	
raccogliete quello che già sapete	Tragt zusammen, was ihr bereits wisst.
6	
6a	
uno dei cantanti più di successo	einer der erfolgreichsten Sänger
si è affermato	hat sich etabliert
parla fluentemente il sardo	spricht fließend Sardisch
L'abbandono del padre, con cui non avrà più rapporti, lo segna.	Der Verlust des Vaters, zu dem er keinen Kontakt mehr haben wird, prägt ihn.
le varie tappe	die verschiedenen Etappen
riuscendo anche a vincere	und gewann dabei sogar
il brano <i>Brividi</i>	das Lied <i>Brividi</i>
sento la mancanza del nido	ich vermisse das Nest

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7	
7a	
l'origine	der Ursprung
globalizzare	globalisieren
in tutto il mondo	auf der ganzen Welt
la desinenza	die Endung
la forma abbreviata	die Kurzform
7b	
In amore basta una parola sbagliata per rovinare tutto!	In der Liebe genügt ein falsches Wort, um alles zu ruinieren!
8	
8a	
l'aria serena dopo una tempesta	die klare Luft nach einem Gewitter
8b	
ché mi sento di morir	weil ich das Gefühl habe, zu sterben
ho trovato l'invasor	ich habe den Besitzer vorgefunden
sotto l'ombra di un bel fior	unter dem Schatten einer schönen Blume
tu mi devi seppellir	du musst mich begraben
tutte le genti che passeranno	alle Menschen, die vorbeikommen werden
8c	
fa parte di una colonna sonora	ist Teil eines Soundtracks
8d	
cerasa	Kirsche
guaglione	Bursch
tiretto	Schublade
piron	Gabel
cuciar	Löffel
9	
9b	
ogni tanto si ferma	hält ab und zu an
si muove	bewegt sich
si avvicina	nähert sich
quei gesti servono a lui	diese Gesten dienen ihm
rendono le parole più forti	machen die Wörter stärker
un significato preciso	eine bestimmte Bedeutung
servivano a parlare senza farsi capire dagli invasori	sie dienten dazu, zu sprechen, ohne von den Eindringlingen verstanden zu werden
saperlo fare bene è un'arte	das richtig zu können, ist eine Kunst
10	
10c	
Penso che in parte sia vero perché ...	Ich glaube, dass das zum Teil stimmt, weil ...
11	
11a	
scelgono di imparare l'italiano	entscheiden sich dafür, Italienisch zu lernen
evoca grandi storie d'amore	evoziert große Liebesgeschichten
la lingua degli angeli	die Sprache der Engel
11b	
Siete contenti/e di averla scelta?	Seid ihr froh, dass ihr sie gewählt habt?

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

11c	
Lo senti anche tu che noi due ci capiamo?	Fühlst du es auch, dass wir zwei uns verstehen?
Con te tutto diventa più bello.	Mit dir wird alles schöner.
12	
12a	
aggiungere	hinzufügen
una presentazione dal vivo	eine Live-Performance

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 10**Il passaporto**

lavoro e interculturalità	Arbeit und Interkulturalität
parlare di emigrazione e vita all'estero	über das Auswandern und das Leben im Ausland sprechen
riflettere su questioni linguistiche	über sprachliche Fragen nachdenken
migliorare l'uso delle preposizioni	den Gebrauch der Präpositionen verbessern
usare il SI IMPERSONALE con i verbi riflessivi	das unpersönliche SI mit reflexiven Verben verwenden
esprimere sorpresa	Überraschung ausdrücken
capire e usare le strutture della lingua in uso	Sprachstrukturen verstehen und anwenden

1**1a**

Che importanza hanno per voi?	Welche Bedeutung haben sie für euch?
-------------------------------	--------------------------------------

2**2a**

vi siete mai chiesti	habt ihr euch schon einmal gefragt
per motivi di discrezione	aus Gründen der Diskretion
dicci subito	sag uns gleich
se ti guardi intorno	wenn du dich umschaust
tenere in ordine	in Ordnung halten
Spiegaci.	Erklär uns.
insopportabile	unerträglich
la vita avventurosa	das abenteuerliche Leben
tenere unita la famiglia	die Familie zusammenhalten
gli stranieri non sono i benvenuti	die Ausländer sind nicht willkommen
un grande sacrificio	ein großes Opfer
Ma proprio lo spagnolo ...	Ausgerechnet Spanisch ...
avere meno nostalgia del mio lavoro	meine Arbeit weniger vermissen
ho dovuto nuovamente rinunciare	ich musste erneut verzichten
non sopportano	sie ertragen ... nicht

4**4a**

le espressioni che contengono una preposizione	die Ausdrücke, die eine Präposition enthalten
--	---

5**5a**

la fuga di cervelli	der Brain Drain
fate girare tutti i fogli per la classe	gebt alle Blätter in der Klasse weiter

5f

chi ha pensato a più cose	wer an die meisten Dinge gedacht hat
---------------------------	--------------------------------------

6**6a**

la foto accanto	das Foto daneben
-----------------	------------------

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7	
7a	
rappresentano un punto di riferimento	sie stellen einen Orientierungspunkt dar
la propria patria	die eigene Heimat
in diversi punti del globo	an verschiedenen Orten der Welt
7b	
le figure del presepe	die Krippenfiguren
proiezioni di film all'aperto	Filmvorführungen im Freien
una selezione squisita di cibi	eine exquisite Auswahl an Speisen
una fiera a ingresso libero	eine Messe mit freiem Eintritt
7c	
intorno a voi	um euch herum
9	
9a	
il centro d'accoglienza	das Aufnahmезentrum
la sala d'attesa	das Wartezimmer
la macelleria	die Fleischerei
9b	
davanti alla vetrina	vor dem Schaufenster
il proprietario spegne le luci	der Besitzer schaltet das Licht aus
si fa di tutto per	man tut alles, um
locali dedicati alla ristorazione o alla movida	Lokale für Gastronomie oder Nachtleben
costruito senza permesso	ohne Genehmigung gebaut
un pezzo di terra	ein Stück Land
la disperazione di migranti e soccorritori	die Verzweiflung der Migranten und Helfer
senza notare cosa sta succedendo	ohne zu bemerken, was geschieht
nella sala d'attesa del centro sanitario	im Wartezimmer des Gesundheitszentrums
essere sedute l'una vicina all'altra	nebeneinandersitzen
10	
10a	
un romanzo di successo	ein erfolgreicher Roman
lo accompagna	begleitet ihn
lo accoglie	empfängt ihn
11	
11a	
la tabella comparativa	die Vergleichstabelle

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 11**La penna**

parlare di generi di libri e gusti personali	über Buchgenres und persönliche Vorlieben sprechen
conoscere il passato remoto nei testi narrativi	das Passato remoto in Erzähltexten erkennen
dare consigli e reagire in modo adatto	Ratschläge geben und passend reagieren
riflettere sulle abitudini di raccolta dei rifiuti	über Gewohnheiten bei der Mülltrennung nachdenken
descrivere il lavoro del / della giornalista	die Arbeit eines Journalisten / einer Journalistin beschreiben
migliorare la comprensione dei testi scritti	das Leseverstehen verbessern

1**1d**

segmenta la catena di lettere	gliedere die Buchstabenkette
-------------------------------	------------------------------

2**2b**

la versione semplificata	die vereinfachte Version
leggetela metà per uno ad alta voce	lest ihn abwechselnd laut vor
prese una lanterna	er / sie nahm eine Laterne
sentì dal camino una voce	er / sie hörte aus dem Kamin eine Stimme
Butto?	Soll ich runterwerfen?
i pezzi si unirono	die Teile fügten sich zusammen
portò su le pentole	er / sie brachte die Töpfe hinauf
la gente che verrà a prenderti	die Leute, die dich abholen kommen
cadde in pezzi	fiel in Stücke

2d

meglio non pensare troppo ai pericoli	man sollte besser nicht zu viel an die Gefahren denken
---------------------------------------	--

2e

Biancaneve e i sette nani	Schneewittchen und die sieben Zwerge
La bella addormentata	Dornröschen
La principessa sul pisello	Die Prinzessin auf der Erbse
Il gatto con gli stivali	Der gestiefelte Kater
Aladino e la lampada magica	Aladin und die Wunderlampe
Il brutto anatroccolo	Das hässliche Entlein
la trama di una di queste favole	die Handlung eines dieser Märchen

3**3a**

ha caratteristiche di generi diversi	hat Merkmale verschiedener Genres
--------------------------------------	-----------------------------------

3d

Potrebbe piacermi.	Das könnte mir gefallen.
--------------------	--------------------------

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

4	
4a	
il numero annuo di libri comprati	die jährliche Zahl der gekauften Bücher
decisamente più basso	deutlich niedriger
la spesa per i manuali scolastici	die Ausgaben für Schulbücher
è sufficiente versare una cauzione	es genügt, eine Kautions zu hinterlegen
Ritorno al piacere di ascoltare storie!	Zurück zur Freude am Hören von Geschichten!
i più richiesti	die meistgefragten
4b	
Come funziona da voi?	Wie funktioniert das bei euch?
6	
6a	
il movimento della mano attiva	die Handbewegung aktiviert
nuove lettere	neue Buchstaben
6c	
tengo tutto dentro	ich fresse alles in mich hinein
immaginario/a	imaginär
7	
7a	
stampare documenti inutili	unnötige Dokumente ausdrucken
accettare materiale pubblicitario	Werbematerial annehmen
comprare ogni volta carta da regalo	jedes Mal Geschenkpapier kaufen
utilizzare stracci di stoffa invece della carta da cucina	Stofflappen statt Küchenpapier verwenden
7b	
le scatole dei tuoi acquisti online	die Kartons deiner Online-Einkäufe
la raccolta della carta	die Altpapiersammlung
8	
8c	
Metti tutto nell'indifferenziato?	Wirfst du alles in den Restmüll?
9	
9a	
ordina le fasi della sua carriera	ordne die Stationen ihrer Karriere
una nota giornalista	eine bekannte Journalistin
una giornalista professionista	eine Berufsjournalistin
9b	
verrà fatto dall'intelligenza artificiale	wird von künstlicher Intelligenz erledigt werden
poca collaborazione	wenig Zusammenarbeit
è meglio che ci stia per sempre	es ist besser, wenn er für immer dort bleibt
tornare sapendo di più	mit mehr Wissen zurückkehren
10	
scrittura collaborativa	gemeinsames Schreiben
10a	
la storia a sorpresa	die Überraschungsgeschichte
Seguite le istruzioni.	Folgt den Anweisungen.
10b	
Cosa ha appena fatto?	Was hat er / sie gerade gemacht?

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

Lezione 12

La borsa

maturità e futuro	Matura und Zukunft
parlare delle proprie esperienze con gli esami	über die eigenen Prüfungserfahrungen sprechen
conoscere alcuni aspetti dell'esame di maturità in Italia	einige Aspekte der Matura in Italien kennenlernen
esprimere il bisogno di qualcosa o di qualcuno	das Bedürfnis nach etwas oder jemandem ausdrücken
informarsi sui diversi tipi di borse di studio	sich über die verschiedenen Arten von Stipendien informieren
dire "grazie" e salutare in modo adatto	„Danke“ sagen und sich passend verabschieden
riflettere su come praticare il nostro italiano	darüber nachdenken, wie wir unser Italienisch üben können

1

1a

Ti ricordi ancora di che colore era?	Erinnerst du dich noch, welche Farbe er / sie /es hatte?
--------------------------------------	--

1b

la sacca	der Beutel
lo zaino trolley	der Trolley-Rucksack
la borsa di tela	die Stofftasche

1c

senza guardare dentro	ohne hineinzuschauen
-----------------------	----------------------

2

2a

l'inizio del conto al rovescio fino agli esami di maturità	der Beginn des Countdowns bis zur Matura
aumentano le ore di studio	die Lernstunden nehmen zu
Come si gestisce lo stress?	Wie geht man mit Stress um?

2c

da solo non riesco a memorizzare nulla	allein kann ich mir nichts merken
rileggo i manuali	ich lese die Lehrbücher noch einmal
cerco di rimanere tranquillo	ich versuche, ruhig zu bleiben

2d

sessione di studio notturna	nächtliche Lerneinheit
Cosa fareste voi?	Was würdet ihr tun?

3

3a

raccogliere qui le cose principali	hier die wichtigsten Punkte sammeln
due prove scritte	zwei schriftliche Prüfungen
un unico colloquio	ein einziges Prüfungsgespräch
una prova pratica	eine praktische Prüfung
il percorso scolastico	die Schullaufbahn
composta da quattro docenti interni	bestehend aus vier internen Lehrkräften
si considerano	es werden berücksichtigt
le valutazioni	die Beurteilungen

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

3c	
com'è strutturato il tuo esame	wie deine Prüfung aufgebaut ist
la tua routine di studio	deine Lernroutine
ridurre lo stress e l'ansia	Stress und Angst reduzieren
4	
4a	
mi hanno eletto	sie haben mich gewählt
confrontati con il tuo vicino di banco	tausche dich mit deinem Banknachbarn
4b	
ho organizzato assemblee	ich habe Versammlungen organisiert
ho gestito problemi	ich habe Probleme behandelt
5	
5b	
le potenzialità del riuso	die Möglichkeiten der Wiederverwendung
una nuova prospettiva sulla vita	eine neue Sichtweise auf das Leben
ho potuto immergermi in una cultura diversa	ich konnte in eine andere Kultur eintauchen
l'insegnamento della tutela ambientale	die Unterweisung im Umweltschutz
mi affascina da anni	fasziniert mich seit Jahren
mi chiedevo cosa avrei potuto fare	ich fragte mich, was ich tun könnte
cosa voglio davvero dalla vita	was ich wirklich vom Leben will
mi rendo conto	ich merke / mir wird bewusst
le possibilità sono infinite	die Möglichkeiten sind unendlich
si è dedicato a una lingua straniera	er / sie hat sich einer Fremdsprache gewidmet
6	
6c	
concorrere per una borsa di studio	sich um ein Stipendium bewerben
mettendo in evidenza	indem man hervorhebt
ho affrontato test scritti	ich habe schriftliche Tests absolviert
richiedere	erfordern
sono stato ammesso	ich wurde aufgenommen
la borsa coprirà alloggio, vitto, tasse universitarie	das Stipendium deckt Unterkunft, Verpflegung und Studiengebühren ab
un piccolo contributo economico	ein kleiner, finanzieller Beitrag
avrò accesso a ricerche e opportunità uniche	ich werde Zugang zu einzigartigen Forschungsmöglichkeiten und Chancen haben.
la lettera di motivazione	das Motivationsschreiben
la lettera di raccomandazione	das Empfehlungsschreiben
il curriculum	der Lebenslauf
le tasse universitarie	die Studiengebühren
l'ammissione	die Zulassung
6d	
pagare tasse che vanno da 500 a 3.000 euro	Studiengebühren zwischen 500 und 3.000 Euro bezahlen
più del tempo previsto	mehr Zeit als vorgesehen
7	
7b	
alla persona destinataria	an die Empfängerin / den Empfänger

Chronologisches Lektionsvokabular zu:

Assolutamente sì 3. LB und AB inkl. Audiofiles

SBNR 225448, SBNR 225450, SBNR 225451, SBNR 225449

7c	
sta pianificando	plant gerade
in una casa in affitto	in einem Miethaus
il prezzo a testa	der Preis pro Person
la tariffa	der Tarif
la comodità	der Komfort
7d	
proponi una compensazione che trovi giusta	schlage eine Entschädigung vor, die du fair findest
8	
8a	
Che punteggio le dai?	Welche Punktezahl gibst du ihr?
Se potessi conoscere un personaggio italiano, chi sarebbe?	Wenn du eine italienische Persönlichkeit kennenlernen könntest, wer wäre das?
Se vincessi una borsa di studio, come useresti i soldi?	Wenn du ein Stipendium gewinnen würdest, wofür würdest du das Geld verwenden?
la commissione finge di deliberare	die Prüfungskommission tut so, als würde sie beraten
la sua simulazione	seine / ihre Simulation
9	
9a	
le parole scomposte	die zerlegten Wörter